

# Руководство по быстрой установке

## DVG-5402SP

VoIP-маршрутизатор

### Комплект поставки

---



DVG-5402SP  
VoIP-  
маршрутизатор



Компакт-диск  
с  
руководством  
пользователя



2 телефонных  
кабеля



Кабель  
Ethernet  
(UTP 5  
категории)



Адаптер  
питания



Использование источника питания с другим напряжением питания может привести к выходу из строя устройства и потере гарантии.

# 1

## Обзор устройства

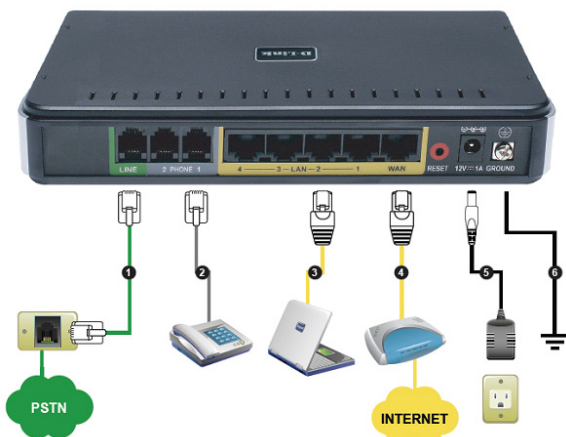
### Передняя панель



|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Power</b>     | Горит при подключении к хорошему источнику питания.                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Prov./Alm</b> | Мигающий индикатор указывает, что DVG-5402SP пытается подключиться к серверу инициализации. После соединения индикатор погаснет. Индикатор будет гореть постоянным красным светом во время процесса самодиагностики или неудачной загрузки.                                              |
| <b>Register</b>  | Индикатор Register загорится при подключении DVG-5402SP к VoIP-сервису провайдера. Индикатор погаснет, если нет соединения с сервисом провайдера.                                                                                                                                        |
| <b>WAN</b>       | Индикатор WAN 10 или 100 загорится при установке соединения. Мигание индикатора указывает на активность. Если индикатор 10 или 100 не светится при подключении кабеля, проверьте подключенные кабели и убедитесь, что устройства включены.                                               |
| <b>LAN</b>       | При установке соединения индикатор 10 или 100 загорится на соответствующем порту. Мигание индикатора указывает на активность. Если индикатор 10 или 100 не светится при подключенном кабеле, проверьте подключенные кабели и убедитесь, что устройства включены.                         |
| <b>Phone</b>     | Этот индикатор отображает состояние VoIP и подключения на телефонном порту, который используется для соединения с обычными телефонами. Если телефон, подключенный к телефонному порту, подсоединен к линии или используется, индикатор светится. Когда телефон звонит, индикатор мигает. |
| <b>Line</b>      | Светится во время использования линии (трубка снята), и наоборот.                                                                                                                                                                                                                        |

# 1 Обзор устройства (продолжение)

## Задняя панель



1. **Line:** Для подключения к телефонной линии с помощью обычного телефонного кабеля с разъемом RJ-11.
2. **Phone Port (1-2):** Подключение к телефонам с помощью стандартного телефонного кабеля (RJ-11).
3. **LAN:** Для подключения компьютеров с портами Ethernet с помощью Ethernet-кабеля.
4. **WAN:** Для подключения к широкополосному модему с помощью Ethernet-кабеля.
5. **Power Receptor:** Разъем для подключения адаптера питания.
6. **Ground:** Данный разъем предназначен для организации заземления. С помощью металлического провода заземлите устройство. При этом, "земля" становится частью электрической цепи.

## 2 Установка устройства

- A. Подключите один конец кабеля Ethernet к порту Ethernet (LAN) на задней панели DVG-5402SP и другой конец кабеля к Ethernet-адаптеру или доступному порту Ethernet на компьютере.



- B. Подключите один конец кабеля Ethernet к порту WAN на задней панели DVG-5402SP и другой конец к кабельному/DSL -модему или порту LAN маршрутизатора.



- C. Подключите телефонный кабель к порту Phone, затем подключите к телефону.



## 2 Установка устройства (продолжение)

- D. Подключите телефонную линию от телефонной розетки (PSTN) к порту Line.



- E. Подключите адаптер питания к разъему питания на задней панели DVG-5402SP, затем подключите другой конец адаптера питания к розетке питания или сетевому фильтру. На передней панели устройства индикатор Power должен загореться, что указывает на успешное включение устройства.

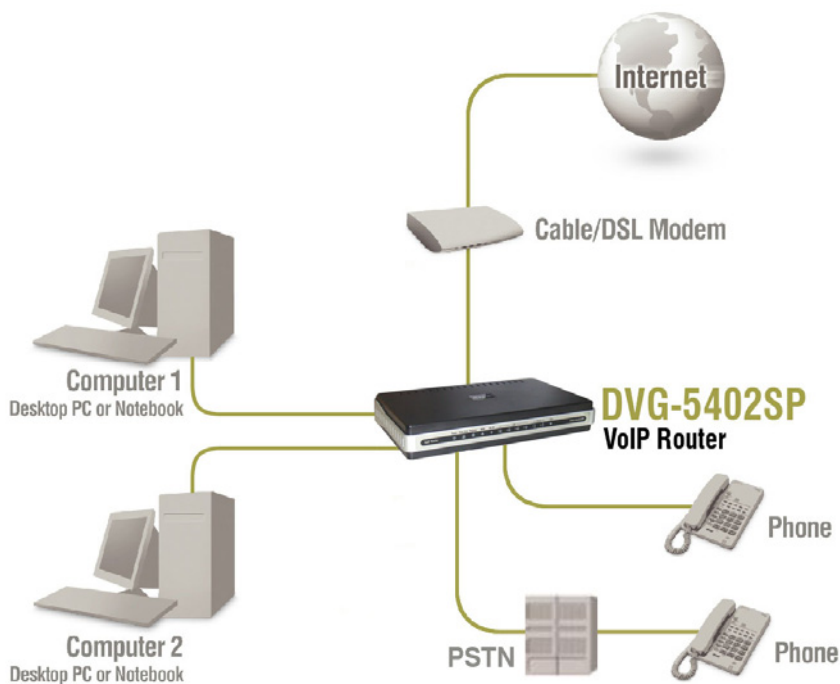


- F. Проверьте индикатор на передней панели VoIP-маршрутизатора, чтобы убедиться, что связь присутствует.

## 2

## Установка устройства (продолжение)

После окончания установки сеть должна выглядеть подобно схеме ниже.

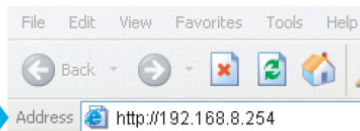


Установка устройства завершена! Если VoIP-сервис активирован, то можно совершать звонки.

### 3 Конфигурация

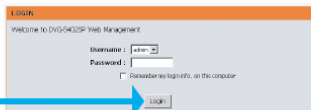
Для доступа к web-интерфейсу утилиты конфигурации откройте web-браузер, такой как Internet Explorer и введите IP-адрес DVG-5402SP.

Откройте web-браузер и введите <http://192.168.8.254> в строке URL-адреса. Нажмите Enter или кнопку Return.



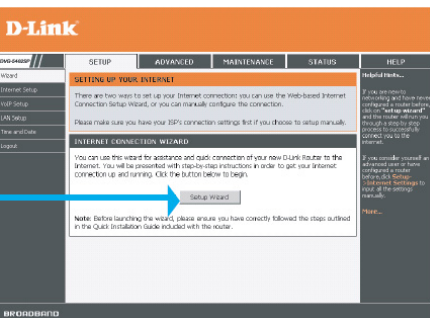
Нажмите **Login** для входа на web-сайт.

**D-Link**



BROADBAND

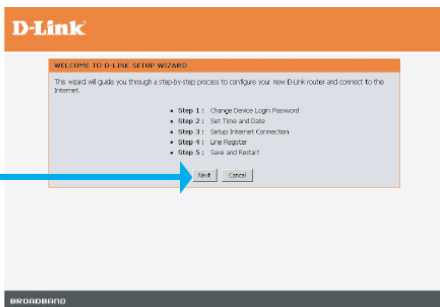
Нажмите **Setup Wizard**.



# 3

## Конфигурация (продолжение)

Нажмите  
Next.



**D-Link**

**WELCOME TO D-LINK SETUP WIZARD**

The wizard will guide you through a step-by-step process to configure your new D-Link router and connect to the Internet.

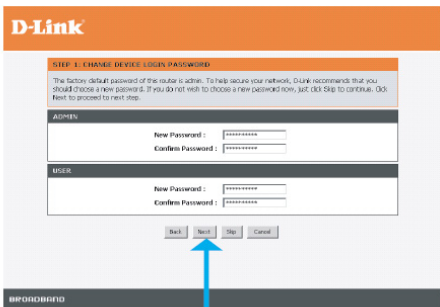
- Step 1: Change Device Login Password
- Step 2: Set Time and Date
- Step 3: Setup Internet Connection
- Step 4: Wire Register
- Step 5: Save and Restart

Back Cancel

BR00000000

Имя пользователя **ADMIN** и **USER** определены и заданы по умолчанию. Рекомендуется создать пароль к учетной записи для обеспечения безопасности маршрутизатора.

Нажмите  
Next.



**D-Link**

**STEP 1: CHANGE DEVICE LOGIN PASSWORD**

The factory default password of the router is admin. To help secure your network, D-Link recommends that you should choose a new password. If you do not wish to choose a new password now, just click Skip to continue. Click Next to proceed to next step.

**ADMIN**

New Password:

Confirm Password:

**USER**

New Password:

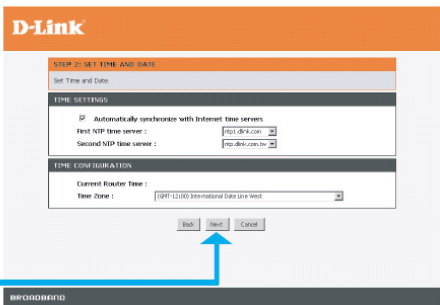
Confirm Password:

Back Next Skip Cancel

BR00000000

Введите NTP-сервер или используйте сервер по умолчанию.

Нажмите  
Next.



**D-Link**

**STEP 2: SET TIME AND DATE**

Set Time and Date

**TIME SETTINGS**

IP Automatically synchronizes with Internet time servers

First NTP time server:

Second NTP time server:

**TIME CONFIGURATION**

Current Router Time:

Time Zone:

Back Next Cancel

BR00000000

# 3

## Конфигурация (продолжение)

Выберите тип Интернет-соединения:

**DHCP** – Большинство кабельных провайдеров подключают DVG-5402SP позади маршрутизатора.

**Static IP** – Выберите данный тип, если провайдер предоставил IP-настройки.

**PPPoE** – Использует большинство DSL-провайдеров.

**PPTP** – выберите данный тип соединения, если он рекомендован провайдером.

**BigPond** – только для Австралии.

Выберите **Manual** для ввода IP-адреса DNS вручную или выберите **Auto**, если DNS назначается провайдером.

Нажмите  
**Next.**

Зарегистрируйте прокси-сервер SIP, нажав на **Enable support of SIP Proxy Server**. Введите IP-адрес прокси-сервера/домена и Порт.

Поддержка **Исходящего прокси** является дополнительной. Для регистрации, пожалуйста, отметьте флажком чекбокс **Outbound Proxy Support** и введите IP-адрес исходящего прокси (Outbound Proxy IP)/домена (Domain) и Порт.

Регистрация телефонной линии: введите **Число (Number)**, **Идентификатор пользователя (User ID)/ Учетную запись (Account)** и **Пароль (Password)**, предоставляемые провайдером Интернет-телефонии. Отметьте флажком чекбокс **Register** для регистрации прокси-сервера.

Нажмите  
**Next.**

# 3

## Конфигурация (продолжение)

Настройка завершена.  
Проверьте все настройки. Для активации новых настроек, необходимо перезагрузить DVG-5402SP, нажав на кнопку **Restart**.

Нажмите **Restart**.

The screenshot shows the D-Link web interface for the DVG-5402SP. The top bar is orange with the D-Link logo. Below it, a grey bar contains the text 'STEP 3: SAVE AND RESTART'. The main content area has a white background with a grey border. It contains a section titled 'STEP 3: SAVE AND RESTART' with a warning message: 'The last step is to save changes and restart Gateway to make new settings effective. Save and Restart takes about 40 seconds. The login page will show in about 1 minute.' Below this is a 'DETAIL SUMMARY' section with a warning: 'Below is a detailed summary of your settings. Please print the page out, or write the information on a piece of paper, so you can configure the correct settings on your wireless client adapters.' The summary table shows the following settings:

| Item                       | Value       |
|----------------------------|-------------|
| Time Settings :            | Default     |
| Protocol :                 | DMZ         |
| Proxy Server IP / Domain : | 192.168.1.1 |
| Proxy Server Port :        | 8080        |
| ISP Domain :               |             |

At the bottom of the summary table are three buttons: 'Back', 'Restart', and 'Cancel'. A blue arrow points to the 'Restart' button. The bottom of the interface shows a grey bar with the text 'BR00000000'.

## **Техническая поддержка**

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link.

D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов  
в течение гарантийного срока.

Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

**Техническая поддержка D-Link:**  
+495-744-00-99

**Техническая поддержка через Интернет**  
<http://www.dlink.ru>  
e-mail: [support@dlink.ru](mailto:support@dlink.ru)

**D-Link®**  
Building Networks for People

**D-Link®**



RECYCLABLE

Ver.1.00(RU)

2008/08/06

673-0237760